

Jahres-Bericht

der Volksschule und der mit
derselben in Verbindung **
stehenden gewerblichen Fort-
bildungsschule in Neumarkt.

Letno poročilo

ljudske in obrtne nadaljevalne
šole v Oržiču. * * * * *

1903/1904.

Verlag der Schulleitung Neumarkt.

Buchdruckerei Lampret in Krainburg.

Jahres-Bericht

der Volksschule und der mit
derselben in Verbindung **
stehenden gewerblichen Fort-
bildungsschule in Neumarkt.

Letno poročilo

ljudske in obrtne nadaljevalne
šole v Trzinu. * * * * *

1903/1904.

Verlag der Schulleitung Neumarkt.

Buchdruckerei Lampert in Krainburg.

A. Volksschule — Ljudska šola.

I. Chronik.

Seine Majestät der Kaiser hat mit Allerhöchster Entschliessung vom 11. Juli 1903 den Direktor an der k. k. Lehrerbildungsanstalt in Laibach, Herrn Franz Levec, zum Landesschulinspektor in Krain ernannt. Dem bisherigen k. k. Landesschulinspektor, Herrn Franz Hubad, wurde die Inspektion der Mittelschulen übertragen, während der k. k. Landesschulinspektor, Herr Franz Levec, mit der Inspektion der Volksschulen betraut wurde.

Zufolge Erlasses des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht vom 8. August 1903, Zahl 26.082, wurde der Oberlehrer an der Volksschule in Töplitz bei Rudolfswert, Herr Ferdinand Kalinger, zum k. k. Bezirksschulinspektor ernannt.

Mit dem Erlasse des k. k. Bezirksschulrates in Krainburg vom 31. März 1904, Zahl 629, wurde der hierortige k. k. Landesgerichtsrat, Herr Dr. Johann Kladva, zum Ortsschulinspektor ernannt.

Das Schuljahr 1903/4 begann am 16. September mit dem heil. Geistamte.

Im Lehrkörper fanden im laufenden Schuljahre folgende Veränderungen statt: Mit Beginn des Schuljahres schloss Katechet Josef Kržišnik, der nach Wien kam, seine Amtstätigkeit an der hierortigen Anstalt. Mit dem Dekrete des hochwürdigen fürstbischöflichen Ordinariats in Laibach vom 12. September 1903, Zahl 3836, wurde an seine Stelle der Pfarrkooperator in St. Marein, Leonhard Zupan, ernannt. — Zufolge Erlasses des k. k. Ackerbauministeriums vom 6. November 1903, Zahl 18.555, wurde die Lehrerin Anna Tomec zur definitiven Lehrerin an der k. k. Werksschule in Idria ernannt. Die vakant gewordene Lehrstelle erhielt mit dem Erlasse des k. k. Landesschulrates vom 23. Februar 1904, Zahl 552, die Lehrerin Hedwig Schwickert in St. Lamprecht, welche ihren Dienst an der hierortigen Schule mit dem nächsten Schuljahre antreten wird. Für dieses Schuljahr wurde diese Lehrstelle provisorisch der Lehrerin Sophie Grundner verliehen. — Zufolge Erlasses des k. k. Landesschulrates vom 25. Dezember 1903, Zahl 5598, erhielt der Lehrer Karl Wider zum Zwecke der Supplierung veränderter Lehrpersonen eine Lehrstelle in Laibach. Die erledigt gewordene Lehrstelle wurde mit dem Erlasse des k. k. Landesschulrates vom 23. Februar 1904, Zahl 551, dem provisorischen Lehrer in Preska, Friedrich Repousch, definitiv verliehen. — Die geprüfte Lehramtskandidatin, Franziska Ruech, diente im ersten Semester als Volontärin an der hierortigen Anstalt. — Wegen Krankheit wurden im laufenden Schuljahre Lehrerin Johanna Furlan und Lehrer Franz Borštnik beurlaubt. Behufs Supplierung dieser beiden Lehrkräfte wurden bis Ende des Schuljahres die geprüften Lehramtskandidatinnen Johanna Paternoster und Aloisia Štebi aufgenommen.

Mit dem Erlasse des k. k. Landesschulrates vom 22. Dezember 1903, Zahl 5566, wurden der Lehrer Franz Borštnik und die Lehrerin Emilie Wruss in die dritte Gehaltsklasse des Personalstatus eingereiht.

Im Laufe des Schuljahres wurde dem Oberlehrer Josef Kragl die fünfte, der Lehrerin Maria Borovsky die fünfte und dem Lehrer Karl Miklitsch die erste Dienstalterszulage zuerkannt.

Am 5. Oktober feierte die Anstalt das Allerhöchste Namensfest Seiner k. und k. Apostolischen Majestät des Kaisers Franz Josef I. durch einen feierlichen Gottesdienst. Am 19. November, dem Namenstage weiland Ihrer Majestät der Kaiserin Elisabeth, wohnte die Schuljugend mit dem Lehrkörper einer hl. Messe bei.

Seit dem Monate Mai wohnte die Schuljugend unter vorschriftsmässiger Aufsicht wöchentlich zweimal (an Mittwochen und Samstagen) der hl. Messe in der Pfarrkirche um 7 $\frac{1}{4}$ Uhr bei. Das Orgelspiel besorgte Lehrer Karl Miklitsch. — Die Anstalt beteiligte sich an der Floriani- und an der Fronleichnamsprozession. — Zur heilig. Beichte und Kommunion gingen die Schulkinder dreimal im Jahre. Am 17. Juli empfangen einige von ihren Herren Katecheten vorbereitete Schüler und Schülerinnen die erste hl. Kommunion, andere verrichteten den 21. Juni das erstmal die hl. Beichte.

Behufs Förderung der körperlichen Ausbildung der Schuljugend fanden auch in diesem Schuljahre Jugendspiele statt. Gespielt wurde an Mittwochen von 4 $\frac{1}{2}$ bis 6 $\frac{1}{2}$ Uhr nachmittags. Die Schüler, welche an den Spielen teilnahmen, versammelten sich vor dem Schulgebäude und zogen von dort in Doppelreihen auf den Spielplatz.

Der hiesige Distriktsarzt, Herr Dr. Mano Jagodiz, erteilte im Verlaufe des Schuljahres in sanitären Gegenständen bereitwilligst geeignete Ratschläge. Den 15. Juni impfte er in der Schule 40 Schulkinder.

Der Gesundheitszustand der Schuljugend war im abgelaufenen Schuljahre sehr günstig. In diesem Schuljahre starb glücklicherweise kein Schulkind. Weniger günstig war der Gesundheitszustand der Lehrpersonen, denn wegen Krankheit hatten Urlaub Lehrerin Furlan und Lehrer Borštnik und längere Zeit war krank Lehrerin Wruss.

Wie andere Jahre, so hatte auch in diesem Schuljahre die Anstalt viele Gönner und Wohltäter. Die Schulleitung erhielt: 100 K von der löbl. Spinnerei und Weberei in Neumarkt; 200 K vom Herrn Großindustriellen Andreas Gassner, Ritter des Franz Josef-Ordens; 50 K vom Herrn Großindustriellen Edmondo Glanzmann; 76 K Zinsen aus der Erzherzogin Marie-Valerie-Stiftung. Durch diese hochherzigen Spenden war die Schulleitung in der angenehmen Lage die notwendigen Bücher, Schreib- und Zeichenrequisiten, sowie Schuhe allen armen Schülern und Schülerinnen anschaffen zu können. — Auch in diesem Schuljahre hatte der k. k. Postoffizial, Herr Theodor Keil, bereitwilligst mehrere Tiere ausgestopft. Die Tiere lieferten die Herren: Ahačič Franz, Engelsberger Johann, Godnov Franz, Keil Theodor, Primožič Jakob, Primožič Josef; ferner die Schüler: Aljančič Alfons, Bocak Karl, Kališnik Ignaz, Mally Konrad und Pollak Franz. Außerdem spendete der bekannte Schulfreund, Herr Andreas Gassner, einen prachtvoll ausgestopften Adler. Die Schulleitung fühlt sich angenehm verpflichtet, allen P. T.

Wohltätern und Gönnern den wärmsten Dank mit der Bitte auszusprechen, der Anstalt ihr geneigtes Wohlwollen auch fernerhin zu bewahren.

Die diesjährige Bezirkslehrerkonferenz fand den 7. Juli 1904 in Bischoflack statt.

Von dem sittlichen Betragen und den Fortschritten der Kinder wurden die Eltern oder deren Stellvertreter durch Schulnachrichten am 15. Dezember, 29. Februar, 15. Mai und am Schlusse des Schuljahres in Kenntnis gesetzt.

Im Laufe des Schuljahres beehrten die Anstalt mit ihrem Besuche die Herren Ortsschulratsmitglieder, der k. k. Landesgerichtsrat und Ortsschulinspektor Dr. Johann Kladva und der Großindustrielle Andreas Gassner, Ritter des Franz Josef-Ordens.

Herr Ferdinand Kalinger, k. k. Bezirksschulinspektor, inspizierte die Schule den 7. und 8. Juni.

Den 12. Juli inspizierte den Religionsunterricht Herr Anton Koblar, Pfarrdechant in Krainburg.

Der Schluss des Schuljahres erfolgte am 30. Juli mit einem feierlichen Dankamte und einer entsprechenden Schulfeierlichkeit.

Letopis.

Njegovo Veličanstvo presvetli cesar je imenoval z Najvišjim odlokom z dne 11. julija 1903 gospoda Franca Levec-a, ravnatelja na c. kr. učiteljišču v Ljubljani, deželni šolski nadzornikom za Kranjsko. Dosedanji c. kr. deželni šolski nadzornik, gospod Franc Hubad, je prevzel nadzorstvo srednjih šol, c. kr. deželni šolski nadzornik, g. Franc Levec, pa nadzorovanje ljudskih šol.

Vsled razpisa c. kr. ministrstva za bogočastje in pouk z dne 8. avgusta 1903, št. 26.082, je bil imenovan nadučitelj v Toplicah pri Rudolfovem, gospod Ferdinand Kalinger, c. kr. okrajnim šolskim nadzornikom.

Z razpisom c. kr. okr. šol. sveta v Kranju z dne 31. marca 1904, št. 629, je bil tukajšnji c. kr. deželnosodni svetnik, g. dr. Ivan Kladva, imenovan krajnim šolskim nadzornikom.

Šolsko leto 1903/4 se je pričelo dne 16. septembra s slovesno sv. mašo.

Pri učiteljskem osebju so se v tem šolskem letu izvršile nastopne premembe: Začetkom šolskega leta je sklenil katehet Jožef Kržišnik, kateri je odšel na Dunaj, svoje poučevanje na tukajšnji šoli. Z odlokom preč. knezoškofijskega ordinarijata v Ljubljani z dne 12. septembra 1903, št. 3836, je bil na njegovo mesto imenovan Lenard Zupan, duhovni pomočnik v Šmarju. — Vsled razpisa c. kr. poljedelskega ministrstva z dne 6. novembra 1903, št. 18.555, je bila učiteljica Ana Tomec imenovana za stalno učiteljico na c. kr. rudniški ljudski šoli v Idriji. Izpraznjeno učiteljsko mesto je dobila z razpisom c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 23. februarja 1904, št. 552, Jadviga Schwickert, učiteljica v Št. Lambertu, katera bo nastopila službo na tukajšnji šoli v prihodnjem šolskem letu. Za tekoče šolsko leto je bila vsprejeta za provizorično učiteljico Zofija Grundner. — Z razpisom deželnega šolskega sveta z dne 25. decembra 1903, št. 5598, je bil učitelj Karl Wider premeščen

kot stalni suplent na mestne šole v Ljubljano. Izpraznjeno učiteljsko mesto je dobil stalno z razpisom c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 23. februarja 1904, št. 551, provizorični učitelj v Preski, Friderik Reppusch. — Izprašana učiteljska kandidatinja, Frančiška Ruech, je služila v prvem tečaju kot radovoljka na tukajšnji šoli. — Zaradi bolezni sta imela v tem šolskem letu dopust učiteljica Ivana Furlan in učitelj Franc Borštnik. V nadomeščenje sta bili vsprejeti do konca šolskega leta izprašani učiteljski kandidatinji Ivana Paternoster in Alojzija Stebi.

Z razpisom c. kr. dež. šolskega sveta z dne 22. decembra 1903, št. 5566, sta bila pomaknjena učitelj Franc Borštnik in učiteljica Emilija Wruss v III. plačilni razred osebnega statusa.

Tekom šolskega leta je dobil nadučitelj Jožef Kragl peto, učiteljica Marija Borovsky peto in učitelj Karl Miklitsch prvo starostno doklado.

Dne 5. oktobra je praznoval zavod god Njega Veličanstva presvetlega cesarja Franca Jožefa I. s slovesno sv. mašo. Dne 19. novembra pa se je udeležila šolska mladina z učiteljstvom spominske sv. maše za Njeno Veličanstvo rajno cesarico Elizabeto.

Od meseca maja dalje se je udeleževala šolska mladina pod predpisanim nadzorstvom dvakrat na teden (ob sredah in sobotah) sv. maše v farni cerkvi ob 7¹/₄ uri. Orgljanje je oskrboval učitelj Karl Miklitsch. — Zavod se je udeležil procesije sv. Florijana in procesije sv. Rešnjega Telesa. — Trikrat v teku leta je bila šolska mladina pri sv. spovedi in pri sv. obhajilu. Dne 17. julija so prejeli nekateri učenci in učenke, katere sta pripravila častita gospoda kateheta, prvo sv. obhajilo; več otrok je opravilo dne 21. junija prvo sv. spoved.

Da bi se pospeševal telesni razvoj šolske mladine, so se vršile tudi v tem šolskem letu na tukajšnjem zavodu šolske igre. Igralo se je ob sredah od 4¹/₂ do 6¹/₂ ure popoldne. Učenci, kateri so se udeležili iger, so se zbrali pred šolskim poslopjem in šli v vrstah na igrišče.

Tukajšnji okrožni zdravnik, gospod dr. Mano Jagodiz, je dajal tekom šolskega leta v zdravstvenih zadevah radovoljno primerne nasvete. Dne 15. junija je stavil v šoli 40 otrokom kože.

Zdravstveno stanje med šolsko mladino je bilo v pretečenem šolskem letu prav ugodno. V tem šolskem letu ni umrl hvala Bogu noben šolski otrok. Manj ugodno je bilo zdravstveno stanje med učiteljstvom, kajti zaradi bolezni sta imela dopust učiteljica Furlan in učitelj Borštnik ter dalje časa je bila bolna učiteljica Wruss.

Kakor druga leta, je imel zavod tudi v letošnjem šolskem letu mnogo podpornikov in dobrotnikov. Šolsko vodstvo je dobilo naslednje vsote: 100 K od slavne predilnice in tkalnice v Tržiču; 200 K od gospoda veleindustrijalca in viteza Franc Jožefovega reda Andreja Gassnerja; 50 K od gospoda veleindustrijalca Edmonda Glanzmanna; 76 K obresti iz ustanove nadvojvodinje Marije Valerije. Iz teh podpor so dobivali vsi revni šolski otroci knjige, vse leto pisalno in risalno orodje in tudi čevlje. — Tudi v tem šolskem letu je c. kr. poštni oficijal, gospod Teodor Keil, radovoljno več živali nagatil. Živali so darovali gospodje: Ahačič Franc, Engelsberger Ivan, Godnov Franc, Keil Teodor, Primožič Jakob, Primožič Jožef; potem učenci: Aljančič Alfonz, Bocak Karl, Kališnik Ignacij, Mally Konrad in Pollak Franc. Tudi je še po-

daril znani šolski prijatelj, gospod Andrej Gassner, krasno nagatenega orla. Šolsko vodstvo izpolnjuje prijetno dolžnost, ako izreka vsem p. n. dobrotnikom in podpirateljem najprisrčnejšo zahvalo ter si usoja priporočati zavod kar najtopleje nadaljni naklonjenosti.

Letošnja okrajna učiteljska konferenca se je vršila dne 7. julija 1904 v Škofji Loki.

O нравnem vedenju in napredkih otrok so bili stariši ali njih namestniki obveščeni po šolskih naznanilih dne 15. decembra, 29. februarja, 15. maja in koncem šolskega leta.

Tekom šolskega leta sta počastila zavod s svojim posetom gg. uda krajnega šolskega sveta, c. kr. deželnosodni svetnik ter krajni šolski nadzornik dr. Ivan Kladva in veleindustrijalec Andrej Gassner, vitez Franc Jožefovega reda.

Gospod Ferdinand Kalinger, c. kr. okrajni šolski nadzornik, je nadzoroval šolo dne 7. in 8. junija.

Dne 12. julija je nadzoroval pouk v verstvu velečastiti gospod Anton Koblar, dekan v Kranju.

Šolsko leto se je sklenilo dne 30. julija s slovesno zahvalno mašo in s primerno šolsko slavnostjo.

II. Ortsschulrat — Krajni šolski svet.

Vorsitzender — Predsednik:

Karl Mally, Ritter des Franz Josef-Ordens, Bürgermeister und Fabrikant.

Mitglieder — Udje:

Andreas Gassner, Ritter des Franz Josef-Ordens, Großindustrielle.

Julius Goecken, Fabrikant und Gemeinderat.

Dr. Johann Kladva, k. k. Landesgerichtsrat, Ortschaftsinspektor.

Josef Kragl, Oberlehrer, Vertreter der Schule und zugleich Stellvertreter des Vorsitzenden.

Jakob Primožič, Besitzer in St. Katharina und Wirt.

Franz Špental, geistl. Rat und Pfarrer, Vertreter der Kirche.

Vinzenz Theuerschuh, Hausbesitzer und Schlossermeister.

Ersatzmänner — Namestnika:

Alois Bortolotti, Fabriksbeamte und Gemeinderat.

Karl Miklitsch, Volksschullehrer und Leiter des deutschen Kindergartens.

III. Lehrkörper — Učiteljstvo.

Lauf. Zahl	Name und Charakter	Unterrichtserteilung	Zahl der wöch. Stunden
1	Josef Kragl, Oberlehrer und Schulleiter, Mitglied des k. k. Bezirksschulrates	Außer Schreiben, Zeichnen und Gesang die Gegenstände in der IV. K.-Kl.	20
2	Johann Barle, Pfarrkooperator und Katechet	Religion in der I., II., III. und IV. K.-Kl.	8
3	Leonhard Zupan, Pfarrkooperator und Katechet	Religion in der I., II., III. und IV. M.-Kl.	8
4	Maria Borovsky, Lehrerin	Außer Gesang die Gegenstände in der IV. M.-Kl.	22
5	Franz Borštnik, Lehrer	Krankheitshalber beurlaubt.	—
6	Johanna Furlan, Lehrerin	Krankheitshalber beurlaubt.	—
7	Karl Miklitsch, Lehrer	Die Gegenstände in der I. K.-Kl., Schrei- ben, Zeichnen und Gesang in der IV. K.- Kl., Gesang in der IV. M.-K.	23
8	Friedrich Repousch, Lehrer	Die Gegenstände in der III.-K.-Kl.	25
9	Emilie Wruss, Lehrerin	Die Gegenstände in der I. M.-Kl.	18
10	Sophie Grundner, prov. Lehrerin	Außer Gesang die Gegenstände in der III. M.-Kl.	23
11	Johanna Paternoster, Supplentin	Die Gegenstände in der II. M.-Kl., Gesang in der III. M.-Kl.	22
12	Aloisia Štebi, Supplentin	Die Gegenstände in der II. K.-Kl.	20

IV. Lehrbücher — Učne knjige.

I. Klasse.

Mali katekizem. — Razinger-Žumer, Abecednik. — Anton Črnivec, Računica, I. zvezek.

II. Klasse.

Mali katekizem. — Dr. Fr. Knecht, Zgodbe sv. pisma. — Razinger-Žumer, Prvo berilo in slovnica. — Schreiner-Bezjak, Prva nemška vadnica. — Anton Črnivec, Računica, II. zvezek. — Anton Nedved, Slavček, I. stopnja.

III. Klasse.

Srednji katekizem. — Dr. Fr. Knecht, Zgodbe sv. pisma. — Josin-Gangl, Drugo berilo in slovnica. — Schreiner-Bezjak, Druga nemška vadnica. — Dr. Močnik, Rechenbuch, II. Teil. — Ant. Nedved, Slavček, II. stopnja. — Proschko und Pammer, Liederquelle, 2. Heft.

IV. Klasse.

Srednji katekizem. — Dr. Schuster-Lesar, Zgodbe sv. pisma. — Tretje berilo za občne ljudske šole. — P. Končnik, Slovenska slovnica. — Dr. Ullrich, Lesebuch für allgemeine Volksschulen, Ausgabe in fünf Teilen, IV. Teil. — Lehmann, Sprachbuch, III. Teil. — Dr. Močnik, Rechenbuch, II. Teil. — A. Nedved, Slavček, III. stopnja. — Proschko und Pammer, Liederquelle, 3. Heft.

V. Lehrmittel — Učila.

(pro 19031/904).

a) Durch Ankauf — Po nakupu:

1. Jansky's Wandbilder für den Anschauungsunterricht, 20 Tafeln — Jansky, 20 podob za nazorni nauk.
2. Hebel — Vzvod.
3. Rolle — Škripec.
4. Wellrad — Kolo na vretenu.
5. Keil — Klin.
6. Schraube — Vijak.
7. Pendel — Nihalo.
8. Thermometer — Toplomer.
9. Kompaß.
10. Magnetnadel — Magnetna igla.
11. Elektroskop.
12. Elektrophor.
13. Leydenerflasche — Lejdenska steklenica.
14. Auslader — Izpraznovalec.
15. Daniell-Element — Daniellov člen.
16. Optisches Prisma — Optična prizma.

b) Durch Schenkung — Po darilu:

Igel — Jež (Fr. Ahačič); Billich — Polh (Fr. Ahačič); Reh — Srna (Fr. Ahačič); Adler — Orel (Andr. Gassner); Bussard — Kanja (Fr. Ahačič); Ohreule — Uharica (Fr. Ahačič); Schwarzspecht — Črna žolna (Fr. Godnov); Grünspecht — Zelena žolna (Fr. Godnov); Buntspecht — Pisana žolna (Fr. Godnov); Misteldrossel — Dreskač (Fr. Ahačič); Star — Skvorec (T. Keil); Zaunkönig — Palček (Pollak); Seidenschwanz — Pegam (T. Keil); Schwalbe — Lastovka (Mally); Stieglitz — Lišček (Aljančič); Zeisig — Čížek (Kališnik); Zeisig — Čížek (Bocak); Kreuzschnabel — Krivokljun (Fr. Ahačič); Rabe — Krokavica (Jak. Primožič); Nebelkrähe — Siva vrana (Jos. Primožič); Dohle — Kavka (J. Engelsberger); Turteltaube — Grlica (Fr. Ahačič); Auerhahn — Divji petelin (Fr. Ahačič); Birkhahn — Škarjavec (Fr. Ahačič); Wasserhuhn — Liska (Fr. Ahačič).

VI. Bibliothek — Knjižnica.

(pro 1903/1904).

a) Schülerbibliothek — Šolarska knjižnica:

Vrtec. — Angelček. — Zvonček. — Knjige družbe sv. Mohorja. — Iz raznih stanov, speval Taras Vasiljev. — Spisi Krištofa Šmida: Ljudevit Hrustar. Golobček. Jozafat, kraljevi sin Indije. Pridni Janezek in hudobni Mihec. Kanarček, Kresnica, Kapelica v gozdu. Slavček. Nema deklica. Ferdinand. Jagnje. Starček z gore. Pirhi. Ivan, turški sóženj. Krščanska obitelj. Hmeljevo cvetje. Marijina podoba. Ljudovik, mladi izseljenec. Najboljša dedščina. Leseni križ. Roza Jelodvorska. Sveti večer. — Der gute Kamerad. — Die christliche Familie. — Das gute Kind. — Der junge Bürger. — Robinson von Fr. Wiesenberger. — Das kalte Herz; ein Märchen von Wilhelm Hauff. — Märchen von H. C. Andersen; I. Auswahl. — Märchen der Brüder Grimm; I. Auswahl. (Stand der Schülerbibliothek: 491 Bände. — Šolarska knjižnica šteje 491 knjig).

Es wurden an 150 Kinder 940 Bücher entlehnt.

Izposodilo se je 150 otrokom 940 knjig.

b) Lehrerbibliothek — Učiteljska knjižnica:

Pedagoški letopis za leto 1903, III. zvezek. — Učne slike k ljudsko-šolskim berilom, II. del, I. snopič. — Zgodovinska učna snov za ljudske šole, 3. snopič. — Analiza duševnega obzorja otroškega in dušeslovni proces učenja. Nauk o formalnih stopnjah. Spisal H. Schreiner. — Učne slike iz nazornega nauka za I. in II. razred. Uredil Anton Maier. — Učne slike iz domoznanstva. Uredil Anton Maier. — Popotnik, pedagoški in znanstveni list. — Navod za oskrbovanje malih gozdnih posestev na Kranjskem in Primorskem, spisal Avgust Guzelj. — Spominski listi iz zgodovine c. in kr. pehotnega polka št. 17. vitez pl. Milde, sestavil Anton Funtek. — Gedenkbätter aus der Geschichte des k. u. k. Infanterie-Regiments Nr. 17 (Ritter von Milde), dargestellt von Anton Funtek. — Mitteilungen der Erdbeben-Kommission der kaiserlichen

Akademie der Wissenschaften in Wien. — Računska vadbenica za obrtno-nadaljevalne šole, spisal L. Lavtar. — Heinrich-Reinelt, Lese- und Sprachbuch, III. Teil. — Deutsches Lesebuch für fachliche und allgemeine gewerbliche Fortbildungsschulen Österreichs, herausgegeben von Wilhelm F. Schütz. (Stand der Lehrerbibliothek: 226 Bände — Učiteljska knjižnica šteje 226 knjig.)

VII. Armenbücher — Ubožne knjige.

Mali katekizem	20
Srednji katekizem	19
Zgodbe sv. pisma (Dr. Fr. Knecht)	21
Zgodbe sv. pisma (Dr. Schuster-Lesar)	16
Sv. Evangeliji	10
Abecednik	23
Prvo berilo in slovnica	23
Drugo berilo in slovnica	29
Treje berilo	25
Slov. slovnica (Končnik)	19
Prva nemška slovnica in berilo	16
Druga nemška slovnica	21
Prva nemška vadnica (Schreiner-Bezjak)	32
Druga nemška vadnica (Schreiner-Bezjak)	21
Lesebuch, 4. T. (Dr. Ullrich)	21
Sprachb., II. T. (Lehmann)	10
Sprachb., III. T. (Lehmann)	19
Računica, I. stopnja	36
Računica, II. stopnja	7
Rechenbuch II. Teil	39
Slavček, 1. stopnja	4
Slavček, 2. stopnja	2
Slavček, 3. stopnja	2
Liederquelle, 2. Heft	17
Liederquelle, 3. Heft	12
Zusammen	464

Die Bücher wurden an 127 Schulkinder ausgeliehen.
Knjige so se izposodile 127 šolskim otrokom.

VIII. Statistik.

	Knaben				Mädchen				Summe
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	
1. Zahl:									
Im ganzen aufgenommen im Schuljahre 1903/1904	53	67	63	58	60	60	60	55	476
Darunter:									
Zu Anfang des Schuljahres	52	66	63	58	58	58	58	54	467
Während des Schuljahres eingetreten .	1	1	—	—	2	2	2	1	9
Während des Schuljahres ausgetreten .	—	2	—	2	—	—	1	2	7
Während des Schuljahres gestorben . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Am Schlusse des Schuljahres verblieben .	53	65	63	56	60	60	59	53	469
2. Geburtsort:									
Krain	48	61	58	54	57	57	59	50	444
Kärnten	2	1	1	—	—	1	—	—	5
Steiermark	1	—	—	2	1	—	—	1	5
Küstenland	—	—	2	1	—	—	—	—	3
Nieder-Österreich	—	2	—	1	—	—	—	—	3
Ober-Österreich	—	1	1	—	—	—	—	—	2
Böhmen	—	1	—	—	—	—	—	1	2
Galizien	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Salzburg	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Vorarlberg	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Kroatien	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Ungarn	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Serbien	1	—	—	—	1	—	—	—	2
Rumänien	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Baiern	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Amerika	1	1	—	—	1	—	—	—	3
Summe	53	67	63	58	60	60	60	55	476
3. Wohnort:									
Innerhalb des Schulsprengels	51	56	49	47	57	55	57	52	424
Außerhalb des Schulsprengels	2	11	14	11	3	5	3	3	52
Summe	53	67	63	58	60	60	60	55	476

	Knaben				Mädchen				Summe
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	
4. Muttersprache:									
Slovenisch	51	58	60	51	57	55	59	47	438
Deutsch	2	6	3	7	3	5	—	6	32
Čechisch	—	3	—	—	—	—	1	2	6
Summe	53	67	63	58	60	60	60	55	476
5. Religionsbekenntnis:									
Katholisch	53	67	63	58	60	60	60	55	476
7. Lebensalter:									
7 Jahre	15	1	—	—	20	—	—	—	36
8 „	21	13	—	—	21	6	—	—	61
9 „	7	16	9	1	13	18	5	—	69
10 „	4	17	12	4	3	14	11	2	67
11 „	2	12	16	5	3	14	16	12	80
12 „	3	3	13	12	—	4	11	17	63
13 „	—	5	12	28	—	3	14	19	81
14 „	1	—	1	8	—	1	3	5	19
Summe	53	67	63	58	60	60	60	55	476
7. Schulbesuch:									
Sehr fleißig	50	64	62	57	59	60	58	55	465
Fleißig	1	2	1	1	—	—	2	—	7
Minder fleißig	2	1	—	—	1	—	—	—	4
Nachlässig	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summe	53	67	63	58	60	60	60	55	476
8. Klassifikation der am Schlusse des Schuljahres verbliebenen Kinder:									
Entsprochen haben	43	52	51	47	49	52	45	42	381
Nicht entsprochen haben	10	11	10	7	8	8	11	10	75
Ungeprüft blieben	—	2	2	2	3	—	3	1	13
Summe	53	65	63	56	60	60	59	53	469
9. In der k. k. Postsparkasse haben:									
Zahl der Einleger	7	12	20	18	10	11	9	31	118
Betrag der Einlagen K	242'30	472'67	940'55	2867'49	223'—	194'—	575'—	1616'68	7161'69

IX. Verzeichnis der Schulkinder — Imenik šolskih otrok.

(Die mit * bezeichneten Schulkinder sind im Laufe des Schuljahres ausgetreten. — Otroci z * zaznamovani so med šolskim letom izostali.)

a) Knaben — Dečki:

I. Klasse.

Ahačič Josef, Neumarkt	Marinšek Franz, Neumarkt
Ahačič Peter, Neumarkt	Mauc Vinzenz, Neumarkt
Ahlfeld Otto, Neumarkt	Meglič Johann, St. Anna
Aljančič Ignaz, Laibach	Meršol Philipp, Neumarkt
Aljančič Josef, Feistritz	Mežnar Johann, Žvirče
Cuderman Christian, Neumarkt	Mikič Johann, Neumarkt
Debevec Paul, Neumarkt	Novak Cyrill, Neumarkt
Dobrin Johann, Neumarkt, Nr. 72	Novak Karl, Neumarkt
Dobrin Johann, Neumarkt, Nr. 46.	Perko Alois, Neumarkt
Dornig Friedrich, Neumarkt	Perko Christian, Neumarkt
Dornig Johann, Neumarkt	Podrekar Franz, Neumarkt
Drusnik Peter, Žarkova (Serbien)	Pokove Josef, Neumarkt
Engelsberger Heinrich, Neumarkt	Schweiger Florian, Neumarkt
Godnov Michael, Neumarkt	Slabe Ladislaus, Wippach
Golob Peter, Neumarkt	Slapar Franz, Feistritz
Jabornik Johann, Neumarkt	Srečnik Franz, Neumarkt
Jane Fortunat, Kaier	Šter Wladimir, Neumarkt
Jane Johann, Feistritz	Šumi Nikolaus, Neumarkt
Jaritz Karl, Klagenfurt (Kärnten)	Švegelj Anton, Mlaka
Kaiser Peter, St. Daniel (Kärnten)	Theuerschuh Christian, Neumarkt
Koprivnik Alois, Neumarkt	Vogelnik Jakob, Neumarkt
Košir Johann, Feistritz	Wachter Otto, Neumarkt
Kralj Josef, Neumarkt	Zadražnik Andreas, Kaiser
Kristančič Rudolf, Buenos Aires (Amerika)	Zaplötnik Raimund, Neumarkt
Kryštufek Wenzel, Neumarkt	Zupan Ignaz, Neumarkt
Lastnak Vinzenz, Dobrna (Steiermark)	Zupan Josef, Neumarkt.
Mali Anton, Neumarkt	

II. Klasse.

Ahačič Ignaz, Neumarkt	Klemenc Franz, Neumarkt
Ahačič Kosmas, Neumarkt	Kos Alois, Neumarkt
Ahačič Peter, Neumarkt	Kössler Anton, Lichtenwörth (Nieder- Österreich)
Aljančič Alfons, Feistritz	Košir Anton, Feistritz
Babiarczyk Johann, Polna (Böhmen)	Kramaršek Alois, Pristava
Blaznik Josef, Neumarkt	Kristančič Philipp, Buenos Aires (Amerika)
Celar Vinzenz, Neumarkt	Logar Josef, Feistritz
Cudrič Josef, Neumarkt	Majeršič Johann, Neumarkt
Dobrin Franz, Neumarkt	Mally Peter, Neumarkt
Dolžan Franz, St. Katharina	Meršol Josef, Neumarkt
Golmajer Alois, Neumarkt	Mežek Josef, Neumarkt
Golmajer Johann, Kaier	Mlinar Michael, Loka
Golob Franz, Neumarkt	Mrak Johann, Kreuz
Gradišar Franz, Sebenje	Naglič Johann, Kreuz
Gros Anton, Neumarkt	Novak Thomas, Preska
Jane Andreas, Feistritz	Aysenek Anton, Neumarkt
Jerman Thomas, Feistritz	Pernuš Rochus, St. Anna
Keil Karl, Urfahr (Ober-Österreich)	Podrekar Josef, Neumarkt
Kemperle Franz, Neumarkt	

*Pogačnik Leopold, Kropp
 Praprotnik Johann, Kaier
 Primožič Ignaz, Neumarktl
 Primožič Michael, Neumarktl
 Primožič Michael, Pristava
 Ros Gustav, Neumarktl
 Rozman Johann, Neumarktl
 Schiffrer Anton, Neumarktl
 Schmid Florian, Neumarktl
 Schnabl Franz, Schwarzenbach (Kärnten)
 Sitar Anton, Kreuz
 Slapar Jakob, St. Katharina
 Slapar Franz, St. Katharina
 Srečnik Franz, Neumarktl
 Srečnik Johann, Neumarktl
 Srečnik Karl, Neumarktl

Štefe Matthäus, St. Anna
 Tišler Franz, St. Katharina
 Tišler Lorenz, St. Katharina
 Tomažič Franz, Neumarktl
 Tratnik Franz, Kaier
 Turner Franz, Neumarktl
 Ude Alois, Kreuz
 Verderber Ernst, Neumarktl
 Verdir Josef, Neumarktl
 Wachter Alfred, Neumarktl
 Wilfan Vinzenz, Neumarktl
 Wuk Johann, Neumarktl
 *Zelinger Stanislaus, Erlach (Nieder-Österreich)
 Zupan Valentin, Neumarktl.

III. Klasse.

1. Abteilung

Ahačič Anton, St. Katharina
 Ahačič Lorenz, Neumarktl
 Aljančič Alfons, Dornegg
 Cvek Josef, Pristava
 Dobrin Anton, Neumarktl
 Dornig Franz, Neumarktl
 Ferlan Karl, Neumarktl
 Godnov Johann, St. Katharina
 Hafner Johann, Neumarktl
 Jezernik Johann, Neumarktl
 Kajbič Franz, Birkendorf
 Kemperle Anton, Neumarktl
 Kocjan Josef, Leše
 Kralj Josef, Neumarktl
 Legat Egidius, Pristava
 Mehle Konrad, Neumarktl
 Planinc Albin, Laibach
 Polajnar Anton, St. Anna

Poljanec Rudolf, Neumarktl
 Pollak Eduard, Neumarktl
 Primožič Josef, Pristava
 Rabič Leopold, Neumarktl
 Rozman Josef, Neumarktl
 Schnabl Rudolf, Schwarzenbach (Kärnten)
 Sitar Josef, Neumarktl
 Srečnik Josef, Neumarktl
 Tadel Florian, Neumarktl
 Tavčar Eduard, Neumarktl
 Teyrovsky Blasius, Neumarktl
 Tomazin Josef, Neumarktl
 Toporiš Julius, Bukarest (Rumänien)
 Valjavec Franz, Leše
 Valjavec Ignaz, Leše
 Vidmar Josef, Neumarktl
 Zaletel Michael, Neumarktl
 Zupan Vinzenz, Neumarktl.

2. Abteilung.

Ahačič Franz, Senično
 Breje Josef, Neumarktl
 Dušič Alois, Triest (Küstenland)
 Globotschnigg Franz, Neumarktl
 Gohmajer Johann, Kaier
 Januš Konrad, Neumarktl
 Jeglič Blasius, Neumarktl
 Jeglič Thomas, Duplach
 Josef Franz, Ebelsberg (Ober-Österreich)
 Klemene Johann, Neumarktl
 Meglič Matthäus, Neumarktl
 Mežek Anton, Zgoše
 Mežek Ignaz, Neumarktl
 Oranič Johann, Kreuz

Ovsenek Josef, Triest (Küstenland)
 Požrekar Matthäus, Naklas
 Polanšek Franz, Neumarktl
 Stöckler Heinrich, Neumarktl
 Štirn Johann, Dragočajna
 Tavčar Michael, St. Anna
 Tišler Alois, Neumarktl
 Toporiš Josef, St. Katharina
 Uranič Johann, Retnje
 Zupan Franz, Neumarktl
 Zupan Karl, Neumarktl
 Zupančič Josef, Pristava
 Zontar Matthäus, Neumarktl.

IV. Klasse.

1. Abteilung.

Ahačič Anton, Neumarktl
 Ahačič Josef, St. Katharina
 Aljančič Ernst, Treffen

Aljančič Franz, Neumarktl
 Breje Valentin, Neumarktl
 Celar Rochus, Neumarktl

Dobrin Michael, Neumarktl
 Globotschnigg Anton, Neumarktl
 Grašič Josef, Senično
 Jane Franz, St. Anna
 Januš Kunibert, Neumarktl
 Jeglič August, Neumarktl
 Kališnik Ignaz, Neumarktl
 Klofutar Josef, Neumarktl
 Koder Franz, Stein
 Kokalj Ferdinand, Neumarktl
 Koprivnik Melchior, Neumarktl
 Kramar Vinzenz, Neumarktl
 Kryslufek Prokop, Neumarktl
 Kunaver Vinzenz, Laibach
 Mally Barthel, Neumarktl
 *Mežek Blasius, Trstenik
 Mikič Andreas, Neumarktl

Mokorel Anton, Pristava
 Mokorel Johann, Neumarktl
 Novak Josef, Neumarktl
 Perko Valentin, Srednja vas
 Petschnigg Max, St. Anna
 Pirz Franz, Triest (Küstenland)
 Pollak Franz, Neumarktl
 Pollak Stanislaus, Neumarktl
 Radon Johann, Neumarktl
 Schiffrer Adalbert, Neumarktl
 Stegnar Andreas, Neumarktl
 Sterniša Josef, Neumarktl
 Šarabon Max, Neumarktl
 Tadel Christian, Neumarktl
 Theuerschuh Konrad, Neumarktl
 Tomažič Valentin, Neumarktl
 Verdír Johann, Pristava.

2. Abteilung.

Ahačič Johann, Neumarktl
 Ahlfeld Artur, Breitenau (Nied.-Österreich)
 Belehar Anton, Neumarktl
 Bocak Karl, Neumarktl
 Cundrič Andreas, Neumarktl
 Digruber Franz, Aflenz (Steiermark)
 Hafner Franz, Neumarktl
 Jezeršek Vinzenz, Kreuz
 Košir Ignaz, Feistritz

Mally Konrad, Neumarktl
 Mikič Anton, Neumarktl
 Perko Johann, Veterno
 Pogačnik Franz, Zvirče
 Primožič Johann, St. Katharina
 Tavčar Vinzenz, Neumarktl
 *Texter Josef, Graz (Steiermark)
 Zorec Leopold, Obergurk
 Zupan Ignaz, Leše.

b) Mädchen — Deklice:

I. Klasse.

Ahačič Juliana, Neumarktl
 Ahačič Katharina, Neumarktl
 Ahačič Maria, Neumarktl
 Anžur Aloisia, Neumarktl
 Anžur Antonia, Neumarktl
 Benedik Aloisia, Kreuz
 Bonecl Franziska, Neumarktl
 Breje Aloisia, Neumarktl
 Burnik Johanna, Zgoše
 Cankar Maria, Sebenje
 Drusnik Johanna, Belgrad (Serbien)
 Eržen Johanna, Neumarktl
 Eržen Maria, Neumarktl
 Hudomalčič Anna, Neumarktl
 Janežič Franziska, Neumarktl
 Jeglič Vinzenzia, Neumarktl
 Jerman Franziska, Feistritz
 Kališnik Frieda, Neumarktl
 Klemenc Margaret, St. Katharina
 Klemenc Michaela, Neumarktl
 Klofutar Ludmilla, Neumarktl
 Kramaršek Helena, Neumarktl
 Kristančič Matilda, Buenos Aires (Amerika)
 Kusold Helena, Neumarktl
 Lavtar Josefa, Feistritz
 Logar Franziska, Feistritz
 Lombard Matilda, St. Anna
 Majeršič Antonia, Neumarktl
 Marinšek Maria, Neumarktl
 Meglič Angela, St. Katharina

Meglič Antonia, St. Katharina
 Meglič Josefa, St. Katharina
 Meglič Katharina, St. Katharina
 Meglič Maximiliana, Neumarktl
 Mežek Josefa, Neumarktl
 Ovsenek Agnes, Neumarktl
 Perko Antonia, Neumarktl
 Perko Helena, Neumarktl
 Perko Johanna, Polič
 Pernuš Aloisia, St. Anna
 Podrekar Angela, Neumarktl
 Popčev Johanna, Neumarktl
 Primožič Johanna, Neumarktl
 Raab Maria, St. Stefan (Steiermark)
 Radon Maria, Neumarktl
 Rebernik Johanna, Neumarktl
 Ros Franziska, Neumarktl
 Simončič Johanna, Neumarktl
 Slapar Franziska, Neumarktl
 Srečnik Maria, Neumarktl
 Stare Maria, Feistritz
 Stefe Michaela, St. Anna
 Štrukelj Maria, Neumarktl
 Šumi Franziska, Neumarktl
 Tišler Antonia, Neumarktl
 Tišler Valentina, Neumarktl
 Wuk Magdalena, Neumarktl
 Zaletel Maria, Neumarktl
 Zech Margarita, Neumarktl
 Zupan Josefa, Neumarktl.

II. Klasse.

Ahačič Anna, St. Katharina	Kunaver Angela, Neumarkt
Ahačič Katharina, Neumarkt	Meglič Maria, St. Anna
Ammann Matilde, Augsburg (Baiern)	Mlinar Johanna, Loka
Ammann Theresia, Dugaresa (Kroatien)	Mlinar Josefa, Loka
Ed. v. Andrioli Maria, Ribée bei Littai	Mokorel Anna, Neumarkt
Benedik Maria, Kreuz	Mokorel Johanna, Neumarkt
Brejc Maria, Neumarkt	Novak Sophie, Neumarkt
Bukovnik Johanna, Neumarkt	Osebek Justina, Neumarkt
Dobrin Franziska, Neumarkt	Pernuš Josefa, St. Anna
Dobrin Maria, Neumarkt	Polajnar Maria, St. Katharina
Ferlan Ludmilla, Neumarkt	Premrov Angela, Neumarkt
Ferlan Maria, Neumarkt	Prešern Aloisia, Neumarkt
Gaberc Franziska, Neumarkt	Primožič Antonia, Neumarkt
Globočnik Maria, Neumarkt	Pristov Margareth, St. Katharina
Golob Anna, Strževo	Radon Antonia, Neumarkt
Govekar Johanna, St. Anna	Raspotnik Engelberta, Neumarkt
Hlebčar Maria, Senično	Roblek Maria, St. Katharina
Hočevar Antonia, Neumarkt	Rozman Franziska, Neumarkt
Jagodić Josefa, Neumarkt	Schnabl Johanna, Schwarzenbach (Kärnten)
Jegljič Josefa, Neumarkt	Siebler Maria, Neumarkt
Jezeršek Darinka, Kreuz	Srečnik Leopolda, Neumarkt
Justin Katharina, Slatna	Šarabon Maria, Neumarkt
Kladva Maria, Stein	Šarabon Paula, Neumarkt
Klemenc Josefa, St. Katharina	Štefe Maria, Neumarkt
Kogoj Johanna, Neumarkt	Tišler Franziska, Neumarkt
Kogoj Viktoria, Neumarkt	Wachter Emma, Neumarkt
Kokalj Maria, Neumarkt	Wilfan Antonia, Neumarkt
Koprivnik Johanna, Neumarkt	Zaletel Johanna, Neumarkt
Košir Michaela, Feistritz	Zech Melita, Neumarkt
Kralj Johanna, Neumarkt	Zupan Maria, Neumarkt.

III. Klasse.

1. Abteilung.

Ahačič Franziska, Neumarkt	Nadišar Marianna, Zvirče
Ahačič Josefa, Neumarkt	Pehare Antonia, Neumarkt
Aljančič Katharina, Pristava	Pravst Maria, Neumarkt
Arnež Maria, Steinbüchel	Primožič Franziska, St. Katharina
Bizjak Anna, Fellach	Primožič Katharina, Neumarkt
Bregant Franziska, Neumarkt	Pristov Johanna, St. Katharina
Burnik Marianna, Zgoše	Rabič Franziska, Neumarkt
Debevec Johanna, Neumarkt	Schweiger Maria, Neumarkt
Globočnik Maria, Neumarkt	Slapar Gabriela, St. Katharina
Grassmajer Leopolda, Neumarkt	Štrukelj Franziska, Neumarkt
Klemenčič Ursula, St. Katharina	Toporiš Johanna, Neumarkt
Klinar Katharina, Noše	Zadražnik Maria, Feistritz
Košir Josefa, Feistritz	Zavrl Klara, Neumarkt
Kristanc Maria, Mošnje	Zitterer Hedwig, Laibach
Lombar Johanna, St. Katharina	Zupan Berta, Neumarkt
Meglič Josefa, Neumarkt	Zupan Maria, St. Katharina.
Mežek Margareta, Neumarkt	

2. Abteilung.

Ahačič Amalia, Neumarkt	Jagodić Johanna, Neumarkt
Ahačič Josefa, Neumarkt	Janežič Josefa, Neumarkt
Babiarezyk Maria, Kenty (Galizien)	Kavar Angela, Neumarkt
Bahun Viktoria, Neumarkt	Keršič Maria, Neumarkt
Bocak Maria, Neumarkt	Kos Maria, Neumarkt
Globočnik Luzia, Brezje	Mandele Maria, Visočé

Meřol Maria, Neumarkt
 *Mežek Johanna, Neumarkt
 Oranič Paula, Kreuz
 Perko Franziska, Neumarkt
 Poljanec Olga, Neumarkt
 Prešern Franziska, St. Katharina
 Pretnar Elisabeth, Neumarkt
 Rabič Johanna, Neumarkt

Slapar Ursula, Neumarkt
 Štacin Maria, Neumarkt
 Tavčar Aloisia, St. Anna
 Tavčar Franziska, Neumarkt
 Wuk Katharina, Neumarkt
 Zorec Sophie, Neumarkt
 Zepič Maria, Neumarkt

IV. Klasse.

1. Abteilung.

Ahačič Maria, Neumarkt Nr. 10.
 Ahačič Maria, Bischoflack
 Ahačič Maria, Neumarkt Nr. 44
 Aljančič Maria, Kreuz
 Anžur Franziska, Steinbüchel
 Babiarczyk Emilie, Polna (Böhmen)
 Blaznik Aloisia, Neumarkt
 Bree Maria, Lengenfeld
 Dečman Kuniberta, Neumarkt
 Jeglič Dorothea, Neumarkt
 Ješe Franziska, Neumarkt
 Jezirc Maria, Neumarkt
 Kokalj Antonia, Neumarkt
 Kryštufek Justina, Neumarkt
 Lassnig Emma, Neumarkt

Lončar Lorenzia, Neumarkt
 Mehle Helena, Neumarkt
 Novak Johanna, Preska
 Ogris Michaela, St. Anna
 Peternel Johanna, Kaier
 *Posch Ida, Fiume (Ungarn)
 Premrov Maria, Laibach
 Sedaj Elisabeth, Neumarkt
 Smolej Michaela, Neumarkt
 Srečnik Paula, Laibach
 Toporič Anna, Neumarkt
 Urbanc Maria, Laibach
 Zemne Rosalia, Neumarkt
 Zitterer Stefania, Laibach
 Zupan Antonia, St. Katharina.

2. Abteilung.

Ahačič Katharina, Neumarkt
 Belehar Rafaela, Neumarkt
 Bregant Josefa, Neumarkt
 Dečman Antonia, Neumarkt
 *Dornig Rudolfa, Neumarkt
 Ehrenbrandtner Antonia, Bludenz (Vorarlberg)
 Keil Theodora, Hallein (Salzburg)
 Kogoj Angela, Neumarkt
 Kogoj Maria, Neumarkt
 Košir Franziska, Feistritz
 Kralj Maria, Radmannsdorf
 Kralj Ursula, Neumarkt

Likar Maria, Neumarkt
 Mežek Maria, Neumarkt
 Osebek Antonia, Neumarkt
 Perko Maria, Neumarkt
 Perne Viktoria, Neumarkt
 Podlogar Maria, St. Katharina
 Raab Hilda, Übelbach (Steiermark)
 Rogelj Maria, St. Katharina
 Schweiger Frieda, Neumarkt
 Stöckler Anna, Neumarkt
 Wächter Ida, Neumarkt
 Zaletel Antonia, Neumarkt
 Zupan Angela, Neumarkt.

B. Gewerbliche Fortbildungsschule — Obrtna nadaljevalna šola.

I. Chronik.

Das Schuljahr 1903/4 wurde am 5. Oktober begonnen und den 31. Mai geschlossen.

Erteilt wurde der Unterricht an Sonntagen von 9 bis 12 Uhr vormittags, an Montagen und Dienstagen von 4 bis 7, resp. 6 Uhr abends.

Im Laufe des Schuljahres erhielt Lehrer Karl Wider eine Lehrstelle in Laibach und an seine Stelle kam Lehrer Friedrich Repousch.

Während des Schuljahres erkrankte Lehrer Franz Borštnik und es übernahmen seine Lehrgegenstände der Schulleiter Josef Kragl und der Lehrer Friedrich Repousch.

Der Gesundheitszustand der Schüler war im Laufe des Schuljahres sehr günstig.

Der Schulbesuch war im allgemeinen fleißig. Der Erfolg der Klassifikation war befriedigend. Die Disziplin war in allen Klassen eine sehr gute.

Herr Andreas Gassner, Ritter des Franz Josef-Ordens, Mitglied des Schulausschusses, beehrte im Laufe des Schuljahres die Austalt mit seinem Besuche und war beim Unterrichte anwesend.

Die von den Schülern im Laufe des Schuljahres angefertigten Zeichnungen, sowie die Aufgabenhefte wurden zur allgemeinen Besichtigung im Schullokale ausgestellt.

Letopis.

Šolsko leto 1903/4 se je pričelo dne 5. oktobra in sklenilo dne 31. maja.

Poučevalo se je ob nedeljah od 9. do 12. ure dopoldne, ob ponedeljkih in torkih od 4. do 7. oziroma 6. ure zvečer.

Tekom šolskega leta je dobil učitelj Karl Wider učiteljsko službo v Ljubljani in na njegovo mesto je prišel učitelj Repousch.

Med šolskim letom je zbolel učitelj Franc Borštnik in njegove predmete sta prevzela šolski vodja Jožef Kragl in učitelj Friderik Repousch.

Zdravstveno stanje učencev je bilo to šolsko leto prav ugodno.

Šolsko obiskovanje je bilo v obče redno. Uspeh klasifikacije je bil dovoljen. Disciplina je bila v vseh razredih prav dobra.

Gospod Andrej Gassner, vitez Franc Jožefovega reda, član šolskega odbora, je posetil tekom šolskega leta zavod ter bil navzoč pri pouku.

Risalni in pismeni izdelki učencev so se razstavili v šolskih prostorih javnemu ogledu.

II. Schulausschuss — Šolski odbor.

Vorsitzender — Predsednik:

Karl Mally, Ritter des Franz Josef-Ordens, Bürgermeister* und Fabrikant.

Mitglieder — Udje:

Franz Deu, Gerberei- und Hausbesitzer, Vertreter der Handels- und Gewerbekammer.

Andreas Gassner, Ritter des Franz Josef-Ordens, Großindustrielle, Vertreter der Unterrichtsverwaltung und Delegierter des krainischen Landesausschusses.

Anton Jeglič, Hausbesitzer und Fleischhacker, Delegierter der Marktgemeinde Neumarkt.

Vinzenz Theuerschuh, Hausbesitzer und Schlossermeister, Vertreter der Gewerbetreibenden.

Josef Kragl, Oberlehrer, Vertreter der Schule.

III. Lehrkörper — Učiteljstvo.

Lauf. Zahl	Name und Charakter	Klassen- vorstand in der Klasse	Lehrfach und Klasse	Wöch. Stunden
1	Josef Kragl , Schulleiter	—	Geschäftsaufsätze I., II. — Gewerbliches Rechnen und Buchführung II.	6
2	Johann Barle , Pfarrkooperator und Religionslehrer	I.	Religion Vorb., I., II.	2
3	Franz Borštnik , Volksschullehrer	—	Krankheitshalber beurlaubt	—
4	Karl Miklitsch , Volksschullehrer	II.	Zeichnen, Geometrie und Projektionslehre I. — Fach- zeichnen II.	8
5	Friedrich Repousch , Volksschullehrer	Vorb.	Unterrichtssprache, Schrei- ben und Zeichnen Vorb. — Rechnen Vorb., I.	9

IV. Übersicht und Verteilung der Lehrfächer nach den einzelnen Klassen und wöchentl. Stunden — Pregled predmetov, razpredeljenih po posameznih razrednih in tedenskih urah.

	Vorb.- Klasse	I. Klasse	II. Klasse
Religionslehre — Veronauk	1	1	1*
Unterrichtssprache — Učni jezik	2	—	—
Schreiben — Pisanje	1	—	—
Rechnen — Računstvo	2	—	—
Zeichnen — Risanje	2	3	—
Geometrie und Projektionslehre — Geometrija in nauk o projekcijah	—	1	—
Fachzeichnen — Strokovno risanje	—	—	4
Geschäftsaufsätze — Obrtno spisje	—	2	1
Gewerbliches Rechnen und Buchführung — Obrtno računstvo in knjigovodstvo	—	2	3
	8	9	9

V. Lehrbücher — Učne knjige.

a) Vorbereitungs-klasse: K. Preschern, Slovensko-nemški abecednik za občne ljudske šole. — Anton Funtek, Slovensko-nemška slovnica z berilom za obrtne šole. — Dr. Močnik, Računica, II. del.

b) I. und II. Klasse: Anton Funtek: Obrtno spisje. — Ernst Ruprecht, Geschäftsaufsätze des Gewerbetreibenden. — Dr. Tomaž Romih, Obrtno knjigovodstvo s kratkim poukom o menicah. — Johann Gruber, Die gewerbliche Buchführung und das Wichtigste aus der Wechselkunde. — Adolf Klausner, Das gewerbliche Rechnen.

VI. Ausweis über den Lehrmittelzuwachs — Izkaz o prirastku učil.

1. Zentralblatt für das gewerbliche Unterrichtswesen in Österreich. Band XXI.

2. Zeichenvorlagen: Wohnräume, 1. Lieferung (13 Tafeln). Einfaches Schlafzimmer. Wien 1903.

3. Die allgemeinen Gewerbevorschriften. Von Dr. Rudolf Schindler.

* I. und II. Klasse zusammen.

VII. Statistik.

	Vorb- Klasse	I. Klasse	II. Klasse	Summe
1. Zahl.				
Im ganzen aufgenommen im Schuljahre 1903/4	38	23	16	77
Darunter:				
Zu Anfang des Schuljahres	35	22	15	72
Während des Schuljahres eingetreten	3	1	1	5
Während des Schuljahres ausgetreten	4	1	1	6
Während des Schuljahres gestorben	—	—	—	—
Am Schlusse des Schuljahres verblieben	34	22	15	71
2. Geburtsort.				
Krain	36	23	14	73
Kärnten	1	—	—	1
Steiermark	—	—	1	1
Küstenland	1	—	—	1
Ober-Österreich	—	—	1	1
Summe	38	23	16	77
3. Nach dem Wohnorte der Eltern.				
Ortsangehörige	18	17	12	47
Auswärtige	20	6	4	30
Summe	38	23	16	77
4. Muttersprache.				
Slovenisch	38	22	15	75
Deutsch	—	1	1	2
Summe	38	23	16	77
5. Religionsbekenntnis.				
Katholisch	38	23	16	77
6. Lebensalter.				
13 Jahre	1	—	—	1
14 "	5	5	—	10
15 "	14	10	—	24
16 "	8	3	4	15
17 "	7	4	6	17
18 "	3	1	5	9
19 "	—	—	1	1
Summe	38	23	16	77

	Vorb.- Klasse	I. Klasse	II. Klasse	Summe
7 Beruf				
Schuster	10	10	5	25
Spinner	6	4	3	13
Weber	—	—	1	1
Schneider	1	—	—	1
Sattler	1	—	—	1
Gerber	4	3	1	8
Schlosser	2	1	3	6
Schmiede	7	—	1	8
Tischler	—	—	1	1
Fleischer	3	1	—	4
Bäcker	3	1	—	4
Rauchfangkehrer	—	1	—	1
Handelsgewerbe	—	2	1	3
Ohne Gewerbe	1	—	—	1
Summe	38	23	16	77
8. Klassifikation				
der am Schlusse des Schuljahres verbliebenen Schüler.				
Entsprochen haben	18	12	12	42
Nicht entsprochen haben	16	8	1	25
Ungeprüft blieben	—	2	2	4
Summe	34	22	15	71

VIII. Verzeichnis der Schüler — Imenik učencev.

(Die mit * bezeichneten Schüler sind im Laufe des Schuljahres ausgetreten. — Učenci z * zaznamovani so med šolskim letom izostali.)

Vorbereitungsklasse.

Ahačič Kaspar, St. Anna	Kralj Franz, Neumarkt
Ahačič Leopold, Neumarkt	Kumar Franz, Kirelheim (Küstenland)
Ahačič Valentin, Kropp	Mežek Blasius, Trstenik
*Belec Anton, Sora	Oman Thomas, Dorfurje
Dobrin Kaspar, Neumarkt	Osebek August, Neumarkt
Dobrin Michael, Neumarkt	Ovsenek Michael, Neumarkt
*Fende Josef, Srednja Vas	Papov Johann, Neumarkt
Gasperlín Josef, Olševk	Pernuš Franz, Vadiče
Hafner Johann, Bisehoffack	Podrekar Anton, Naklas
*Justin Franz, Lees	Pretnar Martin, Vigaun
Kališnik Blasius, Neumarkt	Hoblek Johann, St. Katharina
Kogoj Adolf, Neumarkt	Schmid Franz, Neumarkt
Koselj Franz, Smokuč	Siebler Franz, Neumarkt
Kovač Roehus, Globasnitz (Kärnten)	Slatnar Johann, St. Ambrosius

Stegnar Rochus, Neumarkt
 Stroj Valentin, Birkendorf
 *Stružnik Johann, Olševk
 Štefe Franz, Birkendorf
 Theuerschuh Franz, Neumarkt

Tisler Urban, St. Katharina
 Zadražnik Raimund, Feistritz
 Zaletel Johann, Neumarkt
 Zenme Christian, Neumarkt
 Zupan Josef, St. Luzia

I. Klasse.

Ahačič Rudolf, Neumarkt
 Ankele Lambert, St. Anna
 Debevec Ferdinand, Neumarkt
 Erzen Franz, Neumarkt
 Hönigmann Lorenz, Rakitnica
 Jagodič Rochus, Neumarkt
 Kraj Franz, Neumarkt
 Lopič Franz, Gurkfeld
 Meglič Johann, Neumarkt
 Mežek Jakob, Neumarkt
 Perko Josef, Neumarkt
 Pohar Johann, Birkendorf

Požlep Karl, Laibach
 Prešern Rudolf, Krainburg
 Rozman Lambert, Pristava
 Smolej Josef, Neumarkt
 Smolej Lorenz, Brezje
 Šarabon Josef, Neumarkt
 Tomazin Lorenz, Neumarkt
 Wuk Anton, Neumarkt
 *Zupan Johann, Neumarkt
 Zupan Johann, Neumarkt
 Zontar Johann, Neumarkt

II. Klasse.

Ahačič Valentin, Neumarkt
 *Javor Johann, Podnart
 Josef Ferdinand, Klein-München (Ober-
 Österreich)
 Kramar Karl, Neumarkt
 Kurnik Lukas, Neumarkt
 Lukež Alois, Gurkfeld
 Luznar Johann, Selzach
 Mally Friedrich, Neumarkt

Mežek Johann, Neumarkt
 Mokorel Josef, Neumarkt
 Počivaušek Albin, Videm (Steiermark)
 Podrekar Johann, Naklas
 Pogačar Rochus, Radmannsdorf
 Sterniša Johann, Neumarkt
 Štirn Johann, Neumarkt
 Zavelcina Alois, Neumarkt.

C. Wichtigere Erlässe der k. k. Unterrichtsbehörden,

die Volks-, resp. gewerbliche Fortbildungsschule betreffend.

1.) Erlass des k. k. Landesschulrates vom 26. Juli 1903, Zahl 1420, betreffend Reinigung, Beheizung und Lüftung der Schullokalitäten.

2.) Erlass des k. k. Landesschulrates vom 18. August 1903, Zahl 2832, zeigt an, daß für den Handfertigkeitsunterricht an Volksschulen keine Remunerationen aus Landesmitteln mehr bewilligt werden.

3.) Erlass des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht vom 16. Dezember 1903, Zahl 24.425, betreffend die einheitliche Regelung des staatlichen Stipendienwesens an allen gewerblichen Lehranstalten.

4.) Erlass des k. k. Bezirksschulrates vom 27. Dezember 1903, Zahl 2790, zeigt die Bestimmung des k. k. Landesschulrates vom 5. Juli 1903 an, daß den Religionslehrern das Recht zusteht, den Katheder zu benützen.

5.) Erlass des k. k. Landesschulrates vom 25. Jänner 1904, Zahl 5396 ex 1903, betreffend die Beteiligung der schulpflichtigen Kinder an Volksversammlungen.

6.) Erlass des k. k. Landesschulrates vom 26. Jänner 1904, Zahl 271, womit die Schulleitung auf das Erscheinen des Fachblattes „Blätter zur Förderung des Abteilungsunterrichtes“, herausgegeben von Professor R. E. Peerz, aufmerksam gemacht wird.

7.) Erlass des k. k. Landesschulrates vom 23. Februar 1904, Zahl 532, betreffend den Schutz nützlicher Tiere und Pflanzen.

8.) Erlass des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht vom 24. März 1904, Zahl 30.865 ex 1903, ordnet an, daß das Baden und Schwimmen bei der Schuljugend nach Tunlichkeit fleißig zu fördern sei.

9.) Erlass des k. k. Bezirksschulrates vom 3. April 1904, Zahl 636, betreffend die diesjährige Bezirkslehrerkonferenz.

10.) Erlass der k. k. Bezirkshauptmannschaft Krainburg vom 9. April 1904, Zahl 9229, womit die Schulleitung aufmerksam gemacht wird auf das Gesetz vom 17. Juni 1870, betreffend den Schutz der für die Bodenkultur nützlichen Vögel.

11.) Erlass des k. k. Landesschulrates vom 17. April 1904, Zahl 1361, womit die Schulleitung auf das Erscheinen von Wandtafeln für Schule und Haus in der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien aufmerksam gemacht wird.

12.) Erlass des k. k. Landesschulrates vom 10. Mai 1904, Zahl 1851, betreffend die Einführung neuer Methoden auf dem Gebiete des Unterrichtes im Freihandzeichnen an Volksschulen.

13.) Erlass der k. k. Bezirkshauptmannschaft Krainburg vom 26. Mai 1904, Zahl 13.442, betreffend das Vorgehen bei der diesjährigen Impfung.

14.) Erlass des k. k. Bezirksschulrates vom 3. Juni 1904, Zahl 1107, betreffend die alljährliche Anzeige jener Lehrpersonen, welche Staatsstipendien hatten.

15.) Erlass der k. k. Landesschulrates vom 7. Juni 1904, Zahl 2248, zeigt an, daß Hitzferien an den Volksschulen in Krain außer an jenen der Landeshauptstadt nicht bestehen.

Važnejši razpisi c. kr. šolskih oblasti,

zadevajoči ljudsko, oziroma obrtno nadaljevalno šolo.

1.) Razpis c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 26. julija 1903, št. 1420, glede snaženja, kurjave in prezračanja šolskih prostorov.

2.) Razpis c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 18. avgusta 1903, št. 2832, določa, da se za deška ročna dela na ljudskih šolah ne bodo več dovoljevale remuneracije iz deželnih sredstev.

3.) Razpis c. kr. ministrstva za bogočastje in pouk z dne 16. decembra 1903, št. 24.425, določa jednotno uravnavo državnih ustanov na vseh obrtnih šolah.

4.) Razpis c. kr. okrajnega šolskega sveta z dne 27. decembra 1903, št. 2790, objavlja določbo c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 5. julija 1903, da imajo tudi katehetje pravico rabiti kateder.

5.) Razpis c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 25. januarja 1904, št. 5396, ex 1903, določa, da se šolodolžni otroci ne smejo udeleževati javnih ljudskih shodov.

6.) Razpis c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 26. januarja 1904, št. 271, s katerim se priporoča naročba na strokovni list „Blätter zur Förderung des Abteilungsunterrichtes“, izdaja prof. R. E. Peerz.

7.) Razpis c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 23. februarja 1904, št. 532, zadevajoč varstvo koristnih živali in rastlin.

8.) Razpis c. kr. ministrstva za bogočastje in pouk z dne 24. marca 1904, št. 30.865 ex 1903, določa, da je kopanje in plavanje šolske mladine po mogočnosti pospeševati.

9.) Razpis c. kr. okrajnega šolskega sveta z dne 3. aprila 1904, št. 636, glede letošnje okrajne učiteljske konference.

10.) Razpis c. kr. okrajnega glavarstva v Kranju z dne 9. aprila 1904, št. 9229, opozarja šolsko vodstvo na zakon z dne 17. junija 1870. l. o varstvu ptičev za poljedelstvo koristnih.

11.) Razpis c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 17. aprila 1904, št. 1361, s katerim se šolsko vodstvo opozarja na „Stenske slike za šolo in dom“, ki jih izdaja c. kr. dvorna in državna tiskarna na Dunaju.

12.) Razpis c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 10. maja 1904, št. 1851, glede vpeljave novih metod v prostoročnem risanju na ljudskih šolah.

13.) Razpis c. kr. okrajnega glavarstva v Kranju z dne 26. maja 1904, št. 13.442, določa postopanje pri letošnjem cepljenju koz.

14.) Razpis c. kr. okrajnega šolskega sveta z dne 3. junija 1904, št. 1107, glede vsakoletnega naznanjevanja učiteljev, ki so imeli državne stipendije.

15.) Razpis c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 7. junija 1904, št. 2248, določa, da za ljudske šole na Kranjskem razen stolnega mesta ne veljajo vročinske počitnice.

D. Kundmachung,

den Beginn des Schuljahres 1904/1905 betreffend.

a) An der Volksschule wird das Schuljahr 1904/1905 am 16. September 1904 eröffnet werden. Die Einschreibungen der Schulkinder finden an den drei Tagen vor Beginn des Schuljahres statt. Die nötigen Bücher, Schreib- und Zeichenrequisiten, Materialien für weibliche Handarbeiten, u. dgl. müssen vor Beginn des Schuljahres angeschafft werden. Von allen neu eintretenden Schulkindern wird bei der Aufnahme die Vorlage des Impfungszeugnisses gefordert werden.

b) An der gewerblichen Fortbildungsschule beginnt das Schuljahr am 2. Oktober 1904. Jeder Schüler der gewerblichen Fortbildungsschule hat bei der Aufnahme einen Lehrmittelbeitrag von 1 Krone zu erlegen, welcher zum Ankauf von Schreib- und Zeichenrequisiten verwendet wird.

Neumarkt, den 30. Juli 1904.

Die Schulleitung.

Naznanilo

o začetku šolskega leta 1904 1905.

a) Na ljudski šoli se prične šolsko leto 1904/1905 dne 16. sept. 1904. Vpisovanje otrok se bo vršilo zadnje tri dni pred pričetkom šolskega leta. Potrebne šolske knjige, pisalne in risalne potrebščine, tvarine za ženska ročna dela itd. naj se nabavijo pred pričetkom šolskega leta. Na novo vstopajočim otrokom se je izkazati s spričevalom o stavljenju koz.

b) Na obrtni nadaljevalni šoli se prične šolsko leto dne 2. oktobra 1904. Vsak učenec obrtno nadaljevalne šole ima vplačati 1 krono vpisnine za pisalne in risalne potrebščine.

V Trziču, dne 30. julija 1904.

Šolsko vodstvo.

